

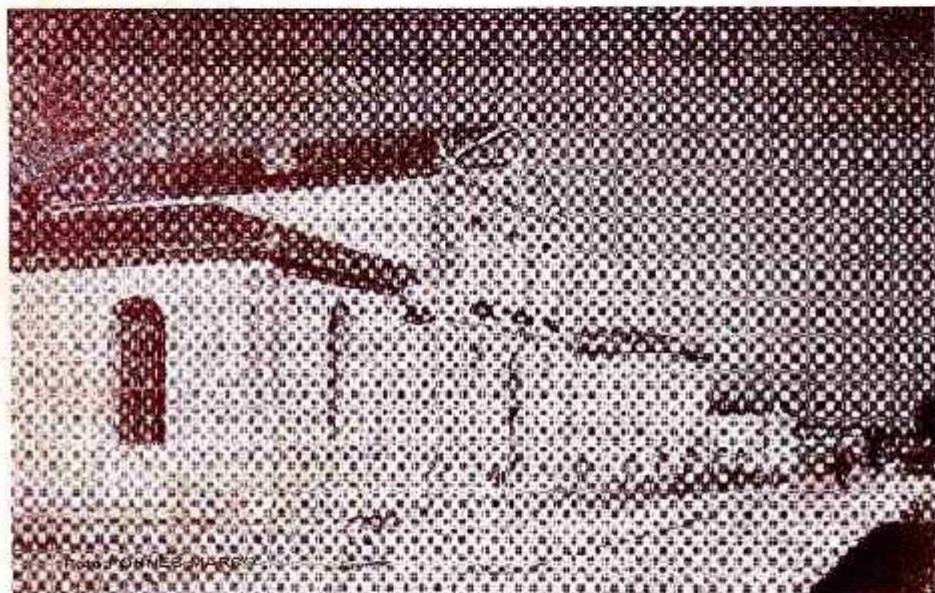


Villa
de
Medellín

Fiestas de Julio

1957

EL PROGRAMA DE FIESTAS es para muchos residentes fuera del pueblo, la única comunicación con la Villa que les vió nacer, por lo cual la Comisión de Fiestas ha decidido insertar fotografías en el mencionado programa, que sirvan, unas veces para recordar lo ya existente y otras para dar a conocer lo renovado o construido recientemente. De esta forma los que no puedan contemplarlo en la realidad, al menos puedan retener en su memoria la imagen, que trasmitida por la fotografía, les haga gozar de la dicha de haber visitado su pueblo, aunque solo sea con la ilusión y parcialmente.



Nada más oportuno que comenzar la publicación de fotografías con ésta que aparece ante nosotros. Al despedirnos de nuestro pueblo, el edificio del Asilo Hospital es el último que contempla nuestra vista y también, al regresar, es el primer edificio que nos hace sentirnos de nuevo entre los nuestros. Para el que va al trabajo cotidiano nada significa el pasar por este tramo de carretera, pero para el que llega o sale de la Villa, el pasar por el Hospital es la entrada

o la salida de Pedreguer; pero no una entrada o salida fría, sino una consoladora esperanza que destruye todos los pensamientos pesimistas sobre el porvenir, pues ante un infortunio o abandono de los del mundo siempre tendrá el Hospital un techo, una mesa y unos caritativos cuidados de las Hermanas Carmelitas, que serán el instrumento utilizado por la Divina Providencia para que ningún pedreguero se sienta abandonado.

SALUTACIÓN

QUERIDOS PAISANOS:

El ritmo incontenible del reloj del tiempo, me brinda nuevamente la oportunidad y el honor de dirigirme a vosotros a través del programa de los festejos que anualmente dedicamos a nuestro Patrón San Buenaventura y a San Roque. Ha transcurrido otro año de actuación como primer servidor vuestro y de los intereses de nuestra Villa y durante el mismo hemos continuado comprobando que va siendo una tangible realidad el deseo manifestado en años anteriores, a través de esta simbólica tribuna, de que Pedreguer ocupe, en el concierto de los pueblos comarcanos, el lugar que en verdad le corresponde. Ello está resultando posible, al igual que toda la labor de nuestro Ayuntamiento, gracias a habernos visto, un año más, ampliamente favorecidos con vuestra valiosa y eficaz colaboración en todas y en cada una de las actividades de la vida municipal, entre las cuales me vais a permitir que haga una breve alusión a las obras de derribo de la vieja Casa-Ayuntamiento y a las de construcción de la que, Dios mediante, ha de servir, en un futuro próximo, de testigo mudo de los quehaceres propios de este nuestro Municipio. Por vuestra buena voluntad y por vuestra común, continuada y generosa ayuda, quiero expresaros, en nombre de los intereses de la Villa y en el del Ayuntamiento que presido, mis más sentidas gracias. Pido a Dios, que ha permitido que ocupara este puesto de responsabilidad, de obligada entrega y de sacrificio, que me dé fuerzas, capacidad y acierto para seguir perseverando en la honrosa tarea de ir conduciendo a nuestro Pedreguer hacia metas de bondad, prosperidad, bienestar y grandeza.

Quiero, finalmente, reiterar mi siempre cordial saludo a aquellos paisanos nuestros a los que por su obligada ausencia o por otras causas ajenas a su voluntad no les sea posible participar en los festejos aquí programados; expresar mi agradecimiento a los componentes de la Comisión de Fiestas y colaboradores de la misma por su copiosa labor y anticipar mi afable y atenta bienvenida a cuantos forasteros nos dispensen el obsequio de honrarnos con su presencia.

Con el deseo de que estas fiestas os deparen abundantes ocasiones de sana y moral diversión, os ofrece un afectuoso abrazo, vuestro alcalde.

MATEO PUIGCHERVER RIBES

Pedreguer, julio de 1957

¡Viva Franco!

¡Arriba España!

¡Arriba Pedreguer!

Caja de Ahorros del Sureste de España

INSTITUCIÓN BENÉFICA DE AHORRO POPULAR PROTEGIDA
POR EL ESTADO A TRAVÉS DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Miembro de la Confederación Española de Cajas de Ahorro Benéficas, del Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro, de la Federación de Cajas de Ahorro de Levante y del Instituto Internacional del Ahorro.

Central en

ALICANTE

Con 105 oficinas en las provincias de

Alicante

Murcia

Albacete y

MADRID (Capital)

Administra en la actualidad un saldo de ahorro que excede de los 846.000.000 de pesetas.

AHORRO por medio de: Libretas ordinarias, Individuales, Colectivas, Conjuntas, Indistintas, Dotales, Condicionadas, Especiales, Gremiales, Láminas plazo fijo, etc.

INVERSIONES: por medio de: Préstamos con garantía personal, sin desplazamiento de prenda, a los agricultores, préstamos populares con fines familiares, de ayuda escolar sin interés, préstamos y créditos en cuenta corriente con garantía hipotecaria, préstamos sobre el Honor, Especiales, etc.

SUCURSAL: Calle San Valeriano, 1 :-: **PEDREGUER**

Miguel Bañón Díaz



ESCLUTOR

Arte religioso en madera

Estatuaria en mármol

ESTUDIO Y TALLER:

Av. A. Vilalonga, 32 - PEDREGUER

= ANTONIO =
COSTA SEGUI

Ofrece
al público en general servicio de
TRACTORES
para la agricultura y llanamiento
de terrenos, y también
ARENAS Y GRAVILLAS
de piedra triturada a máquina
para las obras.

Avda. A. Vilalonga, 2 • Tel. 32 - PEDREGUER

Viuda de Vicente Miralles Pons

ARTICULOS DE PALMA

HULES EN GENERAL

PALMA DE TODAS CLASES

PLASTICOS EN PIEZA

T A P E T E S

B O L S O S

VENTAS MAYOR Y DETALL

Avda. General Mola, 13 . . . Teléfono 2 . . . PEDREGUER

ACADEMIA

SAN BUENAVENTURA

BACHILLERATO
COMERCIO

MAGISTERIO
IDIOMAS

Dr. Calatayud, núm. 1

+ +

PEDREGUER

Vicente Alberola Riera

FABRICA DE PERSIANAS
MARCA "VAR"

Que por su calidad y sólida construcción superan en presentación y economía a sus similares

— Persianas "VAR" son las mejores —

Mataflorida, 9

Teléfono 40

PEDREGUER

Panadería Mecanizada

JOSE SAPENA

San Blas, 2

PEDREGUER

José Ampú Puigcerver

DEPOSITO DE CEREALES
BORRAS, LANAS Y MIRAGUANOS

Avda. José Antonio, 64

Teléfono 87

PEDREGUER

FRANCISCO SOLER

"TINTORERIA ARGENTINA"

LIMPIEZA EN SECO

ONDARA
LIMONEROS, 8



PEDREGUER
B. COSTA, 16

Granja PATI - AVÍCOLA
"LA FANECA"

Jaime Pérez Pastor

Patitos recién nacidos y de varias edades
HUEVOS PARA INCUBAR

Correspondencia: Desamparados, núm. 9
Granja: Bella Flor, 2 — PEDREGUER

Jaime Miralles Sastre
Venta y reparación
de bicicletas y Motocicletas

S. Ferrández, 81 PEDREGUER

José Miralles Pérez
TRANSPORTES

Salamanca, núm. 8

Teléfono 44. — PEDREGUER

Mateo Sesé
Aguilles

Comestibles, Salazones y Verduras

San Cristóbal, 6 PEDREGUER

Perfumería

PURA BARBER

GRAN SURTIDO EN: { CREAMS - PRODUCTOS «LAURENDOR»
«ELIZABETH ARDEN» «MARY CLAIRE» «ANA BOLENA»

Y DEMAS PRODUCTOS PARA EMBELLECER A LA MUJER

Buenaventura Costa, 3



PEDREGUER

Relojería y Bisutería

Alberto Tornés
* * *

B. Costa, 5

PEDREGUER

Margarita Pérez Serrer

Agente de las máquinas Alfa

Ofrece sus servicios y domicilio
al público en general

Santo Domingo, 5 — PEDREGUER

Granja "PONT-SECH" de Denia

Instalada en Carretera Bovetas y a 1 Km. de Denia

DISTRIBUIDOR EN PEDREGUER: Travesía Trinquete, núm. 3

Poseemos las razas: Leghorn, New Hampshires y Rhode Island

José Seppop Ballester

ACEITES DE OLIVA

aceite

aceite

Venta exclusiva de Jabón de la insuperable marca "LA REGADERA"

Gral. Mola, 32 + Teléfono 21 + PEDREGUER

FRANCISCO CASELLES

MUEBLES DE TODAS CLASES

San Valeriano, 6
PEDREGUER



Av. de la Paz, 6
JUNTO ESTACION
GATA DE GORGOS

Aserería Mecánica

ENVASES EN GENERAL

PASCUAL ARTIGUES

A. Villalonga, núm. 7

PEDREGUER

Casa FLORES

Comestibles y Mercería

Para bodas, bautizos y comuniones, recuerde SIEMPRE

Licores BERENGUER.

Representación exclusiva

Ayuntamiento, 15 • Telé. 46 • PEDREGUER

CARNECERÍA

“REAL”
PACO PALACIO

CARNES FRESCAS

Glorietas, 20

PEDREGUER

Antonio Simó Reus

“AGENCIA SAPENA”

Ofrece sus servicios bisemanales con camión de Pedreguer a Valencia y viceversa combinado con toda España.

PARADAS: Valencia-Bailea 14, Tel. 59.277 y 14.162
PEDREGUER: B. Costa, 11.

MANUFACTURA
DEL PALMITO

ARTICULOS
DE HULE

Jaime Miralles Pons

A. Villalonga, 64 + Teléfono 8 + PEDREGUER

ALMACEN DE PLATANOS

A S E B

VENTAS AL POR MAYOR

José Antonio, 52 - PEDREGUER

Posada

Noguera

Se guardan bicicletas,
carros y caballerías

COMIDAS

HABITACIONES

Cervantes, 32 — PEDREGUER

GESTORIA "ESCARRIE"

AGENCIA:

José Mengual Sirerol

OFRECE a Vd. Tramitación de toda clase de asuntos administrativos, Pasaportes, Certificados penales, Carnets de Choferes, Licencias caza, Últimas voluntades, Patentes, Marcas, etc., etc.

Consulte a este despacho para todos los asuntos que deseé y será atendido con suma rapidez.



S. García, núm. 20 - - Teléfono 52 - - PEDREGUER

Juan Marzal Puig

COMESTIBLES

Desea buenas fiestas a sus clientes
y público en general

San Vicente, 2 - PEDREGUER

José Costa Fornés

MANUFACTURA
de ARTICULOS de PALMA

José Antonio, 70 - Teléfono 18 - PEDREGUER

JUAN PUIGCERVER RIBES

ABONOS - INSECTICIDAS
SEMILLAS SELECCIONADAS PARA SIEMBRA

OFICINAS: S. Ferrández, 33 - ALMACEN: A. Villalonga, 21, 23 y 25 - Tel. 28

PEDREGUER

PENSIÓN

LEVANTE

PRIMERA CATEGORÍA

MÁXIMA COMODIDAD - AGUA CORRIENTE
EXCELENTE COCINA - CUARTOS DE BAÑO

ON PARLE FRANÇAIS - ENGLISH SPOKEN

Aviñó, 11 y 15 - Entrada por Bajada de San Miguel, 2
Junto a Fernando y Rambles - Teléfono 222759

BARCELONA

REPRESENTADA EN
TODAS LAS ESTACIONES

Residencia Cervantes

HABITACIONES CON BAÑO, DUCHA Y TÉLÉFONO

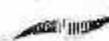
CHAMBRES AVEC DOUCHE ET TELEPHONE



ROOMS WITH DOUCHE AND TÉLÉPHONE

MÁXIMO CONFORT

CALEFACCIÓN



Cervantes, 6
(Junto Aviñó y Fernando)

Teléfono 213094
BARCELONA

TEJIDOS

LANERÍA
CAMISERÍA

Francisco Miquero

Horno, n.º 2 - Teléfono 59

PEDREGUER

NOVEDADES - FANTASÍA
CONFECCIONES
+ BLANCOS SÁBANAS

CARLOS
CARDONA COTS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO de las MAQUINAS de COSER y BORDAR

ALFA Y SIGMA

Especialidad en máquinas industriales - Reparación de armas y maquinaria

Capitán Cendra, 8

Teléfono 45

PEGO

MENSAJERIAS

≡ A G R E D A ≡

SERVICIO DIARIO DE PAQUETERIAS

VALENCIA - BARCELONA - MADRID

Valencia:

Pelayo, 7

Teléf. 14910

Barcelona:

Puerta Nueva, 50

Teléfonos 310069 y 313104

Madrid:

Paseo Sta. M. de la Cabeza, 12

Teléf. 282058

PEDREGUER: **BAUTISTA FORNÉS** - Avda. José Antonio, 14 y 16

Servicios combinados con toda España

RAPIDEZ Y ECONOMIA

Servicios de encargos y transportes en camión
MARTES, JUEVES y SÁBADOS

Juan Fornés Fornés

Relacionado con todas las agencias de España

Agustín Costa

COMESTIBLES

Gran surtido y economía

Parada en VALENCIA: Pelayo, 7
PEDREGUER: J. Antonio, 14 y 16 - Teléfono 38

Rosal, 21 (1) PEDREGUER

MOLINO MAQUILERO

TRITURACIÓN DE PIENSOS
GARROFA Y SUS DERIVADOS

S E R V E R

Calvo Sotelo, 18 y 20

Teléfono 25

PEDREGUER

MATERIALES de CONSTRUCCIÓN
DE TODAS CLASES

Vicente Costa Avellá

ESPECIALIDAD EN BALDOSAS Y PIEDRA ARTIFICIAL

Desamparados, 3

Teléfono 30

PEDREGUER

SUCESOR de GILABERT y C. ^{IA}

FÁBRICA DE PAÑUELOS DE TODAS CLASES

MODERNIDAD,

ELEGANCIA Y

A. VILLALONGA

TELÉFONO 35

... ■ ...

ALTA FANTASÍA

PEDREGUER

... ■ ...

Sebastián Jornés Marí

VENTA DE PATATAS PARA SIEMBRA -- PALMA Y COGOLLOS

Colegio, núm. 9

Teléfono 9

PEDREGUER

— LO MEJOR EN —

CERVEZAS, APERITIVOS, MARISCOS Y HELADOS

LO ENCONTRARÁ

* VD. EN

Bar "La Marabunta"

Plaza del Caudillo

OO

PEDREGUER

**ANTONIO /
ROSELLÓ LLORÉNS**

"EL LLANDERO"

ARTÍCULOS DE HOJALATA EN GENERAL

REPARACIÓN DE MÁQUINAS DE SULFATAR

A. Villalonga, 39 - PEDREGUER

M. Simó Estrada

FERRETERIA - BAZAR



CAUDILLO, 11
TELÉFONO 16

+ Pedreguer

VISITANDO CASA

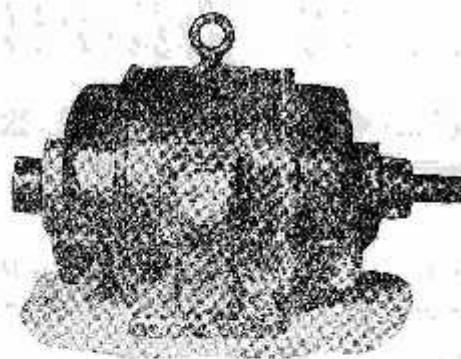
Juan Oives Ballester

Encontrará extenso surtido en confecciones, alpargatas de todas clases, novedad en perfumes y jabones, cremas y otros productos para embellecer y demás artículos en general.

Rosal, núm. 80



PEDREGUER



Antonio Costa Seguí

TALLER DE REPARACION DE
TODA CLASE DE MAQUINARIA
ELECTRICA, EMBOBINADOS



REPARACIONES RADIOS, MONTAJE ELECTRO
BOMBAS, SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA

Concesionario para el Distrito de MOTORES, ALTERNADORES Y DI-
NAMOS, etc., etc. "INDAR" y de la famosa BOMBA Alemana
"EMU" con motor sumergido.

Ayda. A. Villalonga, 2



Teléfono 32



PEDREGUER

IMPRENTA

AVDA. JOSÉ ANTONIO, 1

PEDREGUER

OBJETOS DE ESCRITORIO

TELÉFONO 38

FORNÉS

W *Saluda a sus distinguidos clientes* W

FARMACIA Y LABORATORIO
--- DE ---

JOSÉ FORNÉS PONS

Azucena, 10

PEDREGUER

Vicenta Ferrando Ivars

— (BENISERO) —

CARNES FRESCAS Y EMBUTIDOS

Sol, núm. 1

PEDREGUER

*Si quiere pintar su coche, moto o bicicleta a pistola o duco,
*** VISITE EL TALLER DE ****

Vicente Joppep Flúeger

(COLORES LISOS Y METALIZADOS)

Avda. Augusto Villalonga, 7

:=

PEDREGUER (Alcántel)

JUAN NOGUERA FORNÉS

RADIOTÉCNICO

Reparación e instalación de toda clase de aparatos eléctricos
ESPECIALIDAD EN APARATOS DE RADIO Y AMPLIFICADORES

Calvo Sotelo, 24

PEDREGUER

Banco Central

ALCALA, 49 Y BARQUILLO, 2 Y 4

■ ■ ■ M A D R I D ■ ■ ■



Oficina Central, 298 Sucursales y 79 Agencias en
Capitales y principales plazas de la Península,
Islas Baleares, Canarias y Marruecos.

Capital en circulación..... 375.000.000 de ptas.
Fondos de reserva..... 640.000.000 " "

Correspondentes en todas las plazas importantes de
— Espana y del Extranjero. —

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa
con el núm. 2.004).

L'OCAIVE

Caminando desde Pedreguer a Llosa de Camacho y cuando pasamos el primer puente, aparece a nuestra izquierda un peñasco que, como empujado por misteriosas fuerzas, ha querido sobresalir del nivel del piso del monte para asomarse a curiosear las laderas y la hondonada por donde discurre la carretera. Este peñasco, que mirado desde abajo no es más que un enorme precipicio de roca tallada, no ofrece en la actualidad mucho interés, pues solo en su parte superior y en empinadas escaleras sostenidas por irregulares márgenes, unos almendros compensan a sus dueños del penoso trabajo de trepar por aquellos caminos para laborar los campos y recoger las cosechas.

Pero no siempre ha tenido el escaso interés que tiene ahora este peñasco, que como se adivina no es otro que el "Castellet de l'Ocaive", sino que visto por los moros fué elegido para refugiarse en él y estar seguros ante cualquier ataque, ya que, dadas las armas de entonces, ofrecía seguridad establecer la morada sobre tan abrupto lugar, en donde no eran de temer ni los ataques por sorpresa del enemigo, ni las incursiones de los piratas o bandoleros.

Aunque no se conocen documentos en los que se haga referencia a Olocayba (Ocaive) en tiempos de la dominación árabe, el hecho de figurar este nombre entre las tierras repartidas por el rey D. Jaime I el Conquistador en 1249 es una prueba de que existió en época árabe y de que no solo existió, sino, que tuvo relativa importancia, pues aparecen en diversos documentos las alquerías de Perer (Pedreguer) y otras, como dependientes del castillo de Olocayba.

Terminada la Reconquista en estas tierras y ya los cristianos dueños de esta región, el castillo de Olocayba va perdiendo importancia, pues de fortaleza militar pasa a ser simple alquería y así, mientras en documentos fechados en 1257 y 1261 se le llama castillo y hasta en uno de arriendo se obliga el arrendatario a tener diez hombres que custodien la fortaleza; en documentos fechados en 1270 y 1271 se le llama alquería y aun cuando en fechas posteriores se le denomina aún castillo, va perdiendo importancia como tal, hasta que en un documento de venta extendido en 1431 ya no se menciona el nombre de Olocayba sino que se dice: "castillo y lugar de Petrer" con lo que la capitalidad de las alquerías circundantes ha pasado de Olocayba a Petrer (Pedreguer).

Los documentos mencionados en cuyo detalle no me es posible entrar y otros que al igual que ellos se conservan, permiten afirmar que en este peñasco y sus alrededores vivió una población árabe integrada por militares y agricultores. Los primeros prestaban servicio en esta pequeña fortaleza que era un destacamento de las fuerzas a las órdenes del rey moro de Denia. Por lo que a los agricultores se refiere se dedicaban a trabajar los campos sembrados de cereales, algarrobos, olivos y principalmente de higueras y uva. La cual se secaba para hacer pasa ("adzabib" en árabe), pero no era pasa de uva moscatel, sino de uva de "planta", pues por tener los mahometanos prohibido el vino no cabe pensar que dedicaran sus cultivos de videx a la obtención de esta bebida alcohólica.

Así, estas ahora casi abandonadas laderas, estarian surcadas por numerosos caminos que todas las mañanas recibirian las pisadas de hombres y sobre todo mujeres que afanosos se dirigian al trabajo para aumentar la producción de aquellos cultivos.

Pero no sería todo dura milicia y fría economía por estas tierras de Olocayba, sino que entre la una y la otra no faltarían las miradas de los jóvenes de ambos sexos que más verian la belleza de los arrogantes sarmientos y coloradas amapolas que las probables arrobas de pasa, que mejor contemplarián el cristalino murmullo del agua en la fuente del Ocaive, que calcularian el valor de lo que aquellas rudimentarias huertas pudieran producir.

Y de esta forma, entre dura milicia y blanda poesia, entre fría economía y cálida alegría juvenil, fue transcurriendo la vida de aquel castillo y posteriormente alquería de Olocayba (Castell de l'Ocaive), hasta llegar a fusionarse con Pedreguer, contribuyendo, en parte, a formar nuestro modo de ser u obrar.

De idéntica manera que aquel desaparecido Olocayba dejara impresa su huella al integrarse en Pedreguer, también nuestra conducta de hoy ha de contribuir a formar el modo de ser de las presentes generaciones y ha de aportar su parte para las futuras, por lo que debemos poner atención en que hasta el más insignificante de nuestros actos sea propio de un fiel hijo de Dios y digno ciudadano de España y de Pedreguer, para que siempre que hagamos una buena acción se pueda decir: "la feta de pedreguer".

JOSE SERVER SALVÁ
Cronista Oficial de la Villa

Pedreguer en Fiestas (Diptico)

ANVERSO

Brilla el pueblo por su anhelo
al Patrono festejar;
brilla el campo, brilla el cielo
y en el aire y en el suelo
todo es luz, todo es brillar.

La grey honra a borbotones
con gran fervor y ternura,
con ofrendas e intenciones
con plegarias y oraciones
a su San Buenaventura.

Misa, salmos y sermón
encogen los corazones.
¡Gran tarde de evocación
al pasar la procesión
por plazas y callejones!

Flotan guirnaldas y flores
cual policromado manto.
Hay silencio, hay loores.
Hay jvivas! y voladores
al paso de nuestro Santo.

Revolean las campanas.
Suena el Himno Soberano.
Miles de voces humanas
y el humo de las andanas
ensalzan lo sobrehumano.

Pedreguer, Julio de 1957

REVERSO

Días de sol y fulgor,
de cervezas y de helados,
de abanicos y de ardor,
de ambrosía y esplendor
y de azahar perfumados.

De fuegos artificiales,
pasacalles y cucañas,
ritmos de aires regionales
con "festejos especiales"
y "jazz" de notas extrañas.

Noches de ansia tropical,
de idilios y de fragancias,
de placidez cenital,
de luminaria oriental
y de aromas y de elegancias.

Mil beldades cimbroantes
con hechizos de Artemisa,
vaporosas e inquietantes,
alejan a sus galantes
con su gracia y su sonrisa.

Es, pues, de toda certeza
que en fiestas tan populares
se desborde la belleza,
la alegría y la franqueza
y el gozo en todos los lares.

JAIME SASTRE NOGUERA
MAESTRO NACIONAL

PEDREGUER

Subí a la ermita chiquita
que con el cielo limita,
tan solo por contemplar,
toda la gracia infinita
de tu fiesta popular.
Por escuchar tus campanas
en las alegres mañanas
cuando el campo es un vergel;
y despiertas al tropel
de cohetes y dianas.
Hasta los viejos molinos
que hay en los montes vecinos
mostrando al cielo su escoria,
son heraldos campesinos
pregoneros de tu historia.

Alegre el jilguero trina
que sube de la marina
diciendo fiesta, oración;
y sonrie de emoción
toda el alma alicantina.
¡Gloria, San Buenaventura!
grita el pastor en la altura
y el labrador en el valle;
tu maqueta, es un detalle
de luz y de galanura.
Tu juventud por doquier,
corre encienda de placer
aumentando tu esplendor;
tus fiestas son paz y amor,
Pedreguer.

JOSÉ TOLOSA DE LA CARIÑANA

COMISIÓN DE FIESTAS

Presidente
D. Francisco Noguera Alonso
Vice-Presidente
D. Vicente Costa Avellá
Secretario
D. Nicolás Tomás Miralles
Vice-Secretario
D. Antonio Carrío Raig
Tesorero
D. Jaime Miralles Pons
Contador
D. Florentino Gilabert Server
Vocales
D. Antonio Carrío Fornés
D. Pedro Costa Fayos
D. Fernando Calamarie Pastor
D. Vicente Pérez Tomás
Representantes de los Quintos
D. Vicente Durá Martí
D. Juan Ferrer Gilabert

COLABORADORAS

Sra. Paquita Salvá Costa
• Manuja Serra Riera
• Rosita Avellá Marzá
• Elia Fornés Martí
• Rosita Llorens Carrió
• Josefina Noguera Mulet
• María Fornés Noguera
• Rosita Miralles Fornés
• Isabel Palanés Pons
• Finita Fornés Sancho
• Rosa M.º Ballester Carrío
• Rosita Mas Fornés
• Rosarito Costa Gilabert
• Teresita Avellá Morell
• Conchiita Ribes Fornés

HERMANDAD SINDICAL de L. y G.

PROGRAMA OFICIAL

SABADO, DIA 13

A las 18 horas y como festejo especial dedicado a toda la población escolar, las primeras Autoridades acompañadas de la Comisión de festejos y colaboradoras, se personarán en las Escuelas Graduadas con el fin de obsequiar a las niñas y párvulos de dichas escuelas con caramelos.

A continuación, irán al colegio de las Hermanas Carmelitas con el mismo fin.

Al anochecer, después del volteo general de campanas anunciando las fiestas y a los alegres sones de la dulzaina y tamboril así como de la Banda Municipal con acompañamiento de cohete y tronadores, se celebrará una Gran Retreta con farolillos en la que tomarán parte la Comisión y Srtas. colaboradoras y todos los niños de las escuelas los cuales y durante el transcurso de la misma serán obsequiados con caramelos por las Srtas. colaboradoras.

A las 0'30.- La tradicional y magnifica "CORDÁ" a cargo de renombrado pirotécnico.

DOMINGO, DIA 14

FESTIVIDAD DEL PATRÓN SAN BUENAVENTURA

Al toque del Alba, volteo general de campanas y "despertá" por la "dulzaina y el tamboril" con disparo de aironadores mortieretes. A continuación, pasacalle por la Banda Municipal.

A las 11.-Misa solemne con sermón a cargo de un elocuente orador sagrado, con asistencia de Autoridades, Jerarquías y Consejo Local de F.E.T. y de las J.O.N.S., en la que se interpretará por el Coro-Capilla de esta Parroquia la inspirada partitura de Giocooechea, a tres voces, titulada "In honorem Inmaculatae Conceptionis" y al oferterio, el motete "Oh Doctor Optime", también a tres voces, del Rdo. P. Serafín Gilabert O.P.M., ilustre hijo de esta Villa. Al final de esta solemnidad, se dará a besar la reliquia del santo, cantándose el Himno en honor del mismo, letra del Muy Rdo. Sr. D. Juan Comes Domenech, Cura de la Parroquia de San Juan y San Vicente de Valencia y música del Rdo. P. Bartolomé Sapena M. I., ambos insignes hijos de esta Villa.

A continuación tres carreras pedestres con los tradicionales premios. En la primera, podrán tomar parte todos los que lo soliciten; en

la segunda, solo los vecinos de esta Villa y en la tercera los menores de catorce años.

A las 20'30.- SOLEMNE PROCESIÓN GENERAL, con asistencia de Autoridades, Jerarquías y Consejo Local del Movimiento, que finalizará con el canto de los Gozos al Santo Patrón. Acto seguido se disparará un hermoso y artístico castillo de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico de Teulada.

A las 23'30 - En la Plaza del Caudillo tendrá lugar la tradicional "DANSÁ" y otros Bailes regionales, a cargo estos últimos del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de esta Villa.

Como final de fiesta se disparará una hermosa traca de fantasía.

LUNES, DIA 15

FESTIVIDAD DE SAN ROQUE PATROCINADA POR EL EXCELENTE MUNICIPIO

Al toque del Alba, volteo general de campanas y "despertá" en la forma de costumbre, con pasacalle por la Banda Municipal.

A las 10.- Solemne Misa cantada con sermón a cargo del mismo orador sagrado del día anterior, en la que se ejecutará por el Coro-Capilla una inspirada partitura de Ravanello a tres voces.

Al terminar la Santa Misa, se celebrarán las siguientes carreras pedestres: Una como de costumbre; otra por parejas atadas por los tobillos y finalmente otra de espaldas a la meta.

A las 19.- ENTRÁ DE LA MURTA.

Todas las solemnidades religiosas de este día estarán presididas por las Autoridades, Jerarquías y Consejo Local de F.E.I. y de los J.O.N.S.

A las 23'30.- Festejos en la Plaza del Caudillo, amenizados por un selecto conjunto musical.

MARTES, DIA 16

FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Al toque del Alba, "despertá" y pasacalle en la forma de costumbre.

A las 8.- En el Asilo Hospital, Misa de Comunión con canto de fervorines.

A las 10'30.- Solemne Misa cantada en el Asilo Hospital, ejecutándose por el Coro-Capilla una inspirada partitura.

A las 18'30.- Último día del novenario a la Virgen del Carmen, con ejercicio y sermón. Al final del mismo bendición e imposición de escapularios.

A las 23'30.- Concierto de baileables en la Plaza del Caudillo.

NOTA.- Por la mañana y tarde, a las horas de costumbre, continuación de los festejos de "La Murta".

A las 2.- Como fin de fiesta, disparo de una traca y cohetes voladores.

MIERCOLES, DIA 17

- Al amanecer, "despertá" en la forma acostumbrada.

Por la mañana, tarde y noche variados festejos de "La Murta".

Como de costumbre al final se disparará una vistosa traca.

JUEVES, DIA 18

FIESTA DE LA EXALTACIÓN DEL TRABAJO

A continuación de la "despertá", pasacalle por la Banda Municipal.

A las 10.- Misa rezada con asistencia de Autoridades, Jerarquías, Consejo Local de F.E.T. y de las J.O.N.S., Guardia de Franco, Militantes del Movimiento, Falanges Juveniles de Franco, Centros de Trabajo del Frente de Jóvenes, Empresarios y Productores. Finalizada la Santa Misa se cantará un solemne Te Deum en acción de gracias.

Acto seguido y en el Salón Parroquial, se dará una lección política alusiva a esta fecha conmemorativa.

Terminado este acto las típicas cucañas.

Seguidamente tendrá lugar la suelta de globos aerostáticos en el antiguo campo de futbol.

A las 16.- Gran Concurso de Tiro al Plato con valiosos premios.

A las 18.- Gran carrera de Motos de todas las categorías con obstáculos.

A las 23'30.- Magnífica velada musical por una gran orquestina.

A las 2 de la madrugada, se disparará una traca.

VIERNES, DIA 19

Al toque del Alba, ruidosa "despertá" en la forma habitual.

Por la mañana, tarde y noche a las horas de costumbre variados festejos de "La Murta". Al final se disparará la consabida traca.

SABADO, DIA 20

Al toque del alba la "dispará" acostumbrada.

Por la mañana y tarde, variados festejos de "La Murta".

A las 23'30.- Gran Concierto de música ligera por renombrada orquestina en la plaza del Caudillo.

DOMINGO, DIA 21

Al toque del alba gran "despertá" y a continuación pasacalle por la laureada Banda Municipal.

Por la mañana y tarde a la hora de costumbre, actuación final de los festejos de "La Murta".

A las 23.- Concierto de bailables por una magnifica orquesta.

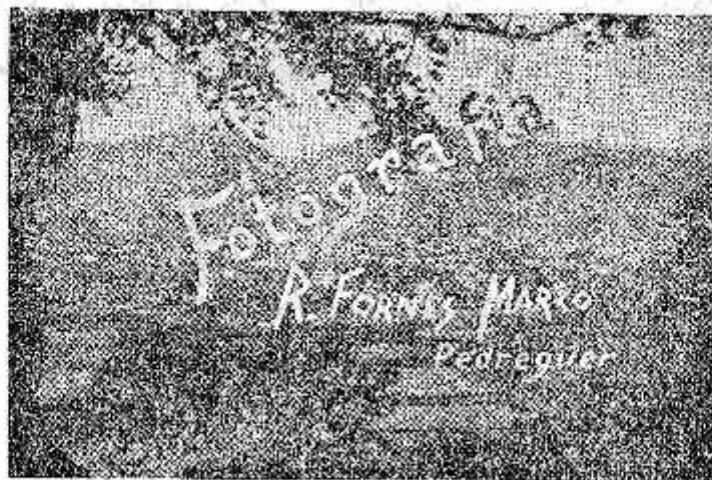
A las 2 de la madrugada se disparará una traca final.

N O T A S

- 1.^a *Se advierte al vecindario que todos los horarios que se indiquen serán fielmente cumplidos.*
- 2.^a *Queda terminantemente prohibido echar cohetes antes de que se dé la correspondiente señal, que consistirá en un cohete volador lanzado media hora después de finalizar los festejos de cada día.*
- 3.^a *Los festejos que se realicen con motivo de "LA MURTA" serán amenizados por "la dulzaina y el tamboril".*

Pedreguer, Julio de 1957

LA COMISIÓN DE FIESTAS



Banco Popular Español

FUNDADO EN 1.926

CAPITAL EMITIDO Y SUSCRITO MAS RESERVAS.....	PESETAS 260.000.000
CAPITAL DESEMBOLSADO	" 140.000.000
RESERVAS EFECTIVAS	" 120.000.000

Casa Central: Alcalá, 40 - MADRID

ESTABLECIDO CON 118 SUCURSALES Y AGENCIAS
EN ESPAÑA Y NORTE DE AFRICA

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Servicio extranjero especialmente organizado

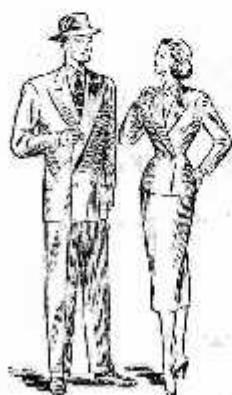
(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa
con el número 1.996).

Juan de Dios Costa Agulles

— FRUTAS Y VERDURAS —

Salamanca, 25 y Caseta Mercado

PEDREGUER



**JUAN
ESCORTELL
FILLOL**

Sastrería para Caballeros y Señoras

Plaza Dr. Celaayud, 7

PEDREGUER

José Serra

Saluda a su distinguida clientela y
les ofrece sus servicios de

HELADOS, PAPAS

— Y —

KIOSKO

CON REVISTAS NACIONALES
Y EXTRANJERAS



Plaza del Mercado

- Pedreguer

**Vicente
Gilabert Fornés**

Comestibles y Piensos

Compre en esta Casa y adquirirá
PRECIOS Y CALIDAD

Toda compra superior a 50 ptas.
se aplicarán precios especiales

Venta de Granulos Diana, pienso
para Gallinas, Patos, Cerdos y
Vacas para todos los períodos.

Calle La Rosa y P. Dr. Celaayud • Pedreguer

M I G A R A G E

FELIPE FRAU

Neumáticos Michelin y Firestone

Cojinetes a bolas y rodillos

Repuestos y accesorios en general

VELOMOTORES

MOTOCICLETAS

“Mosquito”

“Guzzi-Hispania”

(SERVICIO OFICIAL)

MOTOSCOOTER “Lambretta”

VENTAS A PLAZOS

Servicio de lavado a presión y engrase automático

~ ~ ~ ~ ~

Generalísimo, 54 + Teléfono 59 + DENIA

JOSE CASTELLO ARTIGUES

COMESTIBLES.

SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
Y PÚBLICO EN GENERAL

Cueva Santa, 7 - PEDREGUER

BAR

BOMBET

CERVEZAS

APERITIVOS



HELADOS

Plaza Caudillo, 16 - PEDREGUER

LOZA - CRISTAL - PORCELANA - CUBIERTOS - ALUMINIO

Radio - Fluorescencia - Material Eléctrico - Instalaciones - Reparaciones - Saneamiento

Juan

DURÁ

Palomés

METALISTERÍA Y CERÁMICAS
ARTÍSTICAS

BATERÍAS DE COCINA
ARTÍCULOS PIEL Y PLÁSTICO

JUGUETES



LÁMPARAS CRISTAL Y BRONCE
ARTÍCULOS REGALO, DECORACIÓN
Y ESCRITORIO



PERFUMERÍA



Calle Mayor, 33

:-:

Teléf. 44

1-1

VERGEL

VICENTE **GARRIDO** ALBIÑANA

HIERROS Y PIELES

* *

San Jaime, 32 - ONDARA

FERRER y **TRANSPORTES**
GARCÍA

Servicio a Grandia y combinado
MARTES Y VIERNES

Servicio a Ondara y Vergel
— TODOS LOS DIAS —

Pasada en GARRIDO: Plaza Convento Sta. Clara - Tel. 1429
A. Villalonga y Cologio - PEDREGUER

José Mengual Siverol

Artesanía de Palma

Especialidad en Artículos de Malla

S. García, 20 - Tel. 52 - PEDREGUER

José M. Puigcerver Sivera

Saluda

a sus distinguidos clientes

Av. A. Villalonga, 39 - PEDREGUER

Valeriano Martí Barber

FÁBRICA

* DE *
H
I
E
L
O

Permanir, 46 y 48 - PEDREGUER

— PINTORES —

Industrias TITAN S. A.

Presenta un nuevo producto
de fama mundial que aven-
ja en calidad y economía a los
llamados PINTURAS PLÁSTICOS.

"PASTA TITANLUX MATE"

EXTENSA GAMA DE COLORES

VENTA EXCLUSIVA

La Impresión

Trinidad, 1 - Tel. 41 - ONDARA

Y

PLASTICOS

X



S

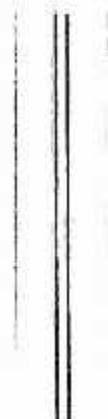
I

C

A

R

O



Y

DENIA

X

Centro Artístico Musical

ESMERADO SERVICIO DE CAFÉ - BAR

Especialidad en
APERITIVOS Y HELADOS

Exquisita crema de café

Plaza Caudillo. - Teléf. 60 - PEDREGUER

Antonio Llácer
García "COLETO"

Auto de Alquiler

* *
Avda. José Antonio, 95 - PEDREGUER

José Castelló Artigues,

ARTESANÍA
DEL PALMITO

- -
Sol, 1 - Apartado 13 PEDREGUER

Agustín Costa García

PALERET

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Ofrece a Vd. sus servicios con la máxima reserva en toda clase de operaciones
de compra-venta de fincas, hipotecas y arreglo de particiones

SALAMANCA, 20

P E D R E G U E R

Luis Costa Sancho

— ORDINARIO —

SERVICIO DE TAXIS

Gral. Mola, 25 - Teléf. 50 - PEDREGUER

Pedro Costa Fayos

Artículos de Palma y Junco



Calvo Sotelo, 2 - Teléf. 41 - PEDREGUER



MOTOCICLETAS

C O F E R S A

NUEVOS MODELOS 125 c.c. y 197 c.c. CUATRO MARCHAS

DISTRIBUIDORES

Rafael Mira e Hijos, S.R.L.
EXPORTACION - IMPORTACION

Vehículos - Motores - Recambios

EXPOSICIÓN Y VENTA: Avenida de José Antonio, 8 - Tel. 70406 y 70355

ALMACÉN: Matías Perelló, 53 - Tel. 78819

VALENCIA

**FRANCISCO BALLESTER
— FERRER —**

MERCERÍA, LOZA Y CRISTAL

ALPARGATAS DE TODAS CLASES

Santa Isabel, 1 — PEDREGUER

MANUFACTURAS
FORMAR
ARTICULOS DE PALMA

Príncipe, 28 - Teléf. 19 - PEDREGUER

Rosita Riera

Reparación de Medias



Sol, núm. 3 — PEDREGUER

Hijo de Antonio Carrío
ARTICULOS DE PALMA



S. Ferrández, 32 - Teléf. 43 - PEDREGUER

Viuda de Pascual Miralles Pons



Artículos de Palma



Teléfono núm. 6

PEDREGUER

**FRANCISCO
BUFORT ALEMANY**
FABRICANTE DE HARINAS

Fábrica en ALBACETE, C. Tomás P. Linares, 24
ALICANTE, Avda. de Elche, 11
ALCOY, C. Valencia, 60

ALMACENISTA EN PEDREGUER:

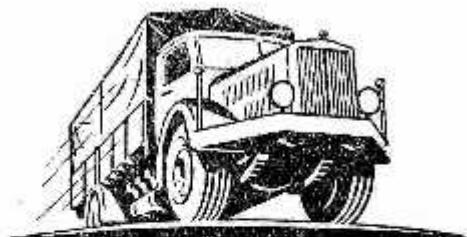
D. Pedro Andrés Ferrando

Saluda a su distinguida clientela y público en general

CALIDADES ESPECIALES

Harinas	Los Arcos	Albacete
„	Española	Alicante
„	Candeal Flor	Alcoy

Pruébe y compruebe calidad y rendimiento



TALLER ELECTROMECÁNICO

Sopena - Fornés

— GARAGE CHAQUERO —

—

Reparación de coches y maquinaria en general
Instalaciones eléctricas y mecánicas para riego

Avda. A. Villalonga

: 0:

Teléfono 44

: 0:

PEDREGUER

Juan Fornés Fornés

ALMACÉN DE COLONIALES



A Villalonga, 10 : PEDREGUER

Alberto García Salviá

COMESTIBLES
= FINOS =

Sol. 5 — PEDREGUER

ANTONIO



DURÁ



CERVANTES, 16 - TELÉF. 15

PEDREGUER

ALMACÉN DE CEREALES
PIENOS DE TODAS CLASES

AGRICULTOR NARANJERO

Defienda sus árboles y aumente su cosecha, pulverizando los naranjos con insecticidas de máxima calidad y con los modernos procedimientos que la técnica pone a su disposición a unos precios justos y razonables.

Acabo con la terrible MOSCA DEL MEDITERRÁNEO con tratamientos eficaces y económicos.

— PARA INFORMES, PRECIOS Y DETALLES DIRÍJASE A —

Beniarbeig, MÁXIMO MULET



AUGUSTO RIERA, Pedreguer

Juan Gilabert Fornés

FÁBRICA

— DE —

Artículos de "MIMBRE y PALMA"



Cestería fina de mimbre,
combinada con material plástico

José Antonio, 115 + Teléfono 33 + PEDREGUER

G

j

P

B

P

G

J



DENIA

Anís Candela

V

A

Dulce y Seco



Establecimiento de Arboricultura y Jardinería

E. Dalmau Císcar

ALMACEN:
CALLE IGLESIA, N.º 23
DESPACHO:
CALLE DR. CAJAL, 15
TELÉFONO 28

PAIPORTA - VALENCIA

Muy Srs. mis clientes y amigos en general: Para la próxima plantación, dispongo de más de 1.500.000 plantas en NARANJOS, FRUTALES, FORESTALES, ROSALES y ARBUSTOS en general.

Solicite nuestros folletos o Catálogo General Ilustrado contra reembolso de 15 Pts.

CONSULTE CON NUESTRO REPRESENTANTE EN LA PLAZA,
Sr. ANTONIO SIMÓ REUS - C. B. Costa, 11 - PEDREGUER

José Canet Resma

B. COSTA, 17



TELÉFONO 56

Venta mayor y detall de toda clase de Material Eléctrico
Instalaciones - - Presupuestos

Radios

Lavadoras

Lámparas

Aspiradores

Cocinas

Planchas

Termos

Relojes

Neveras

Artículos regalo

En esta casa puede adquirir toda clase de aparatos para hacer el hogar alegre y confortable.

PAGO MEDIANTE COMODOS PLAZOS

ALQUILER DE:

MODERNOS EQUIPOS DE AMPLIFICACIÓN

GRABACIONES MAGNETOFÓNICAS



ALUMBRADO COLOR PARA FIESTAS

Gestoría Administrativa "BENITO"

Director: D. F. Manuel Benito Palacios

Calle Pedro Esteve, 2 - Teléfono 149

D E N I A

Tramita toda clase de asuntos administrativos, pasaportes, certificados de penales, carnets de chofers, licencias de caza, instalación de nuevas industrias, etc. etc.

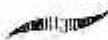
CONSULTE A ESTE DESPACHO EN SANTA ISABEL 4, PEDREGUER
y SERÁ ATENDIDO CON RAPIDEZ

Antes de trasladarse al extranjero, informese en esta gestoría,
y ahorrará tiempo y dinero, **NO LO DUDE**

ALMACÉN DE MADERAS DEL PAÍS Y EXTRANJERAS
ASERRERÍA MECÁNICA

José Pastor Muñoz

ENVASES PARA TODA CLASE DE PRODUCTOS

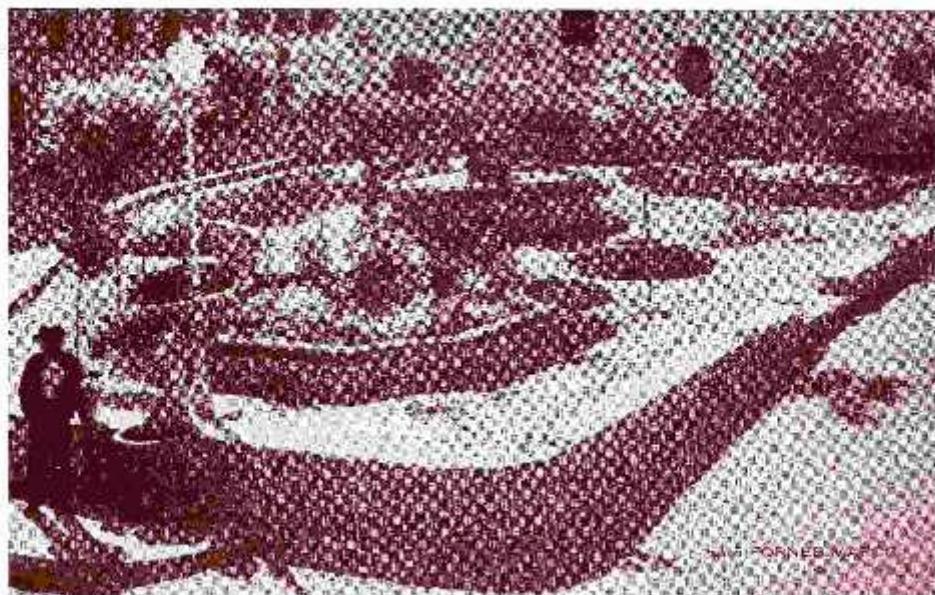


ESPECIALIDAD PARA FRUTAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DEL TABLERO DE FIBRAS "TABLEX"

— — — — —

Avda. de Valencia - Teléfonos Fca. y Almacén, 100 - Particular 102 + DENIA



LA FONTEINA

Para quien haga más de un año que haya pisado las calles de Pedreguer, ésta fotografía le parecerá que no es de su pueblo; pero si se fija un poco, observará que esa fuente central es aquella que sus activos ojos de niño contemplaban el día de SANTA CREU (Santa Cruz), con el surtidor de agua que cumplía su misión de animar y embellecer la ceremonia de la bendición de término y la procesión de los niños al dirigirse a recibir la Primera Comunión.

Esta glorieta ya no tiene aquellos viejos árboles que, cansados de sacar hojas durante tantas primaveras, retorcieron sus troncos y raíces en antiestéticas muecas para conseguir se les diera el descanso.

Tiene ahora nuestra Glorieta unos animados macizos que, con un verde fondo, nos ofrecen la bella policromía de sus flores y la arrogancia de sus jóvenes árboles para ofrecer una sonrisa de saludo al visitante y un ejemplo de alegre y bello vivir al pedreguero.

